

TULEAN Dispatch DAILY

Volume 5 No. 38

Newell, California

Tuesday, May 4, 1943

Placement Now Handles Outside Job Applicants

CHANGE MADE FROM MON.

All applications for outside employment, formerly handled by the Leave Office, will be taken care of at the Placement Office at 1208, it was announced by Frank C. Smith, Head of Employment, yesterday.

Complete lists of jobs are available for scrutiny at 1208. These positions will be posted on the bulletin boards in each mess hall as soon as possible, according to Frank D. Fagan, Placement Officer.

It was also stated that the time between the date of application and that of acceptance or rejection of the evacuee for the position will be speeded up with the new application forms, which will be ready within a few days. Problems, such as the date of departure and the like, will continue to be handled by the Leave Office.

"There are many positions open, and

we urge both issei and nisei to investigate the positions open and make every effort to find suitable positions as soon as possible," Frank Fagan commented.

Need More Girls Interested In Relocating Via Hostel...

The Church of the Brethren Hostel will soon have openings for girls from Tule Lake, it was stated by the Ritters yesterday. Although accommodations for men are filled for some time to come, the list of girls who have applied for leave

COMMUNITY SING WED. NIGHT

A Community Sing is scheduled for Wednesday evening, starting at 7:30 in the high school music building #71-11-A, it was announced.

Shig Okada will be the song leader. Public is invited.

FREEZE ORDER, NOT EMBARGO RESPONSIBLE FOR COAL LOSS

It was learned today that the reason for the loss of 29 carloads of coal by the Project was not due to an embargo, as announced Monday, but a nation-wide freezing order placed on all coal delivery because of the threat of coal strike throughout the country.

According to Joe Hayes, there is a possibility clamped on transportation, and with coal becoming increasingly hard to get, it is vitally urgent that coal be unloaded on schedule.

Hayes explained that enough coal must be obtained now while there is an opportunity, else there will not be enough in the winter time.

CAA Seeks Nisei Airmen

Citizens of Japanese ancestry who formerly possessed a pilot's or aircraft mechanic's certificate are asked to contact the Leave Officer, it was announced by Lorne Huycke, Leave Section.

The Civil Aeronautics Administration is interested in obtaining this information.

Persons possessing the certificates should give the following information: name, certificates they hold or have held and its number and the date on which the certificate was cancelled, if it has been cancelled.

LEAVE DECISIONS TO STAFF SAYS PEDICORD

Colonists were requested to leave all professional decisions, such as hospitalization to the discretion of the medical staff, it was stated in a release from the Base Hospital approved by Reece M. Pedicord, chief medical officer.

It is generally known that there is a definite shortage of doctors and nurses at the hospital as well as imminent deficiencies in other professional classifications. Consequently, insistence upon hospitalization deemed unnecessary by the medical staff creates not only em-

barrassment for the attending physician but wholly unjustified burden upon the nursing personnel.

"It is sincerely hoped and asked that every resident of the Project will realize the seriousness of the present situation and give full cooperation," it was added.

via the hostel will soon be exhausted. Any girl or woman interested in going to the Chicago area should talk with the Ritters, 121-2, in the Military Area, immediately.

According to information received from the Hostel, jobs continue to be plentiful, although satisfactory housing is a little difficult to find. Prevailing wages in that area are 50 and 55 cents an hour for unskilled labor, and 75 cents an hour for skilled labor, with time and a half for overtime. Stenographic and office jobs vary from \$90 to \$135 per month. It has taken the hostellers an average of six days to find a job and a place to live.

NOTARY PUBLIC

Mrs. Helen Thomas, notary public, will be at the office of the Project Attor-

VITAL STATISTICS

BORN: To Jiro & Toshiko Yasutome, #6913-D, a boy, on April 29, 11:34 a.m.
BORN: To Tokuo & Michiye Nomura, #6802-E, a boy, on April 30, 2:49 p.m.
BORN: To Sam Yoshio & Matsue Ishimoto, #3718-B, a girl, on April 30, 4:12 p.m.

ney this Thursday, May 6, from 10-12 a.m.

EX-TULEANS WITHDRAWN FROM JOBS RESENTMENT OVER AIRMEN EXECUTION FELT IN CHICAGO

Inflamed public opinion over the execution of the captured U.S. airmen in Tokyo resulted in the withdrawal of three Tule Lake evacuees from jobs on the farm of a Chicago candy firm, it was revealed in the April 27 issue of the Oregonian.

The company was advised by Mayor W.L. Miller that "resentment has been running high ever since news of Japanese atrocities in Tokyo was released".

Pictured in an A.P. Wirephoto were three Japanese-Americans, Atsusa and Tsukasa Sakuma and Earl Ishino. All three were former residents of Tule Lake.

Doing A Good Turn Brings Publicity To Nisei Girl

A nisei girl from Poston now working for WRA in Washington got her picture in the paper and some favorable publicity the other day as a result of a good turn done a WAVE.

Miss Sachi Anraku found a wallet containing \$66 on a downtown Washington Street. After considerable

BRIDGE TOURNEY

Scheduled for Wednesday evening at 1408 starting at 7 p.m. are the following matches in the city Bridge Tournament:

BEGINNERS

Sakamoto 3406-B and Okuda 3413-C vs. Shimoda 1416-C and Nagahisa, Imagawa 20-03-B and Nitta vs. Nakagawa 5404-D and Murakami 5417-C, Goishi 2016-A and Goishi vs. Tanaka 2707-A and Honda 3406-D, Matsuda 916-C and Matsubara 904-A vs. Oda 3418-D and Sasaki 905-D.

ADVANCED

Matsumoto 2913-B and Tsunemura 3119-F vs. Nakagiri 1416-B and Maruyama, Omachi 2205-A and Oshika 3707-B vs. Takahashi 2615-D and Tsuda 701-B, Maruyama 707-C and Ishizu 702-C vs. Shinbo 503-A and Asai 716-C, Mori 2013-B and Kikuchi 715-D vs. Shibata 4716-E and Hiraoka,

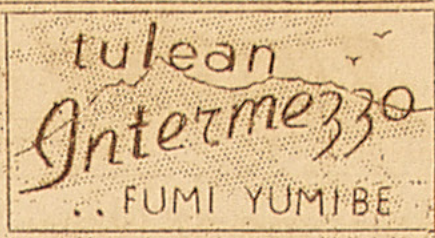
difficulty she located the owner, Seaman Coraline Sexton, and returned the wallet to her refusing to accept a reward.

The "Washington Star" quoted Miss Anraku as saying that she had done "only what any other American would do in similar circumstances". The picture showed her returning the wallet to the WAVE.

Miss Anraku, who was given indefinite leave to accept a civil service position in Washington last March, is formerly from Los Angeles. The rest of her family is still at Poston, but expect to go to Detroit on leave shortly.

Sato 915-B and Arai 917-B vs. Iwasaki 2707-C and Nakagawa 4707-C.

If any bridge match is played at home, the Rec Dept. must be notified before it is played.



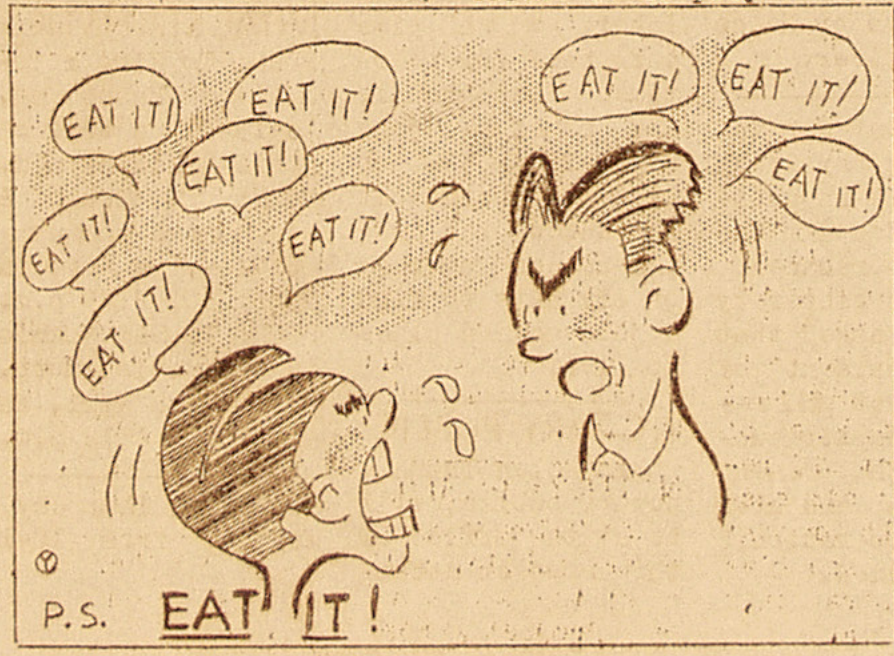
Undaunted by the ceaseless rain the loyal subjects of Kanaka, shouted, "Long live the King and Queen," and the show was on. Blasts of gay music sounded from all directions as the large throng of people crowded the high school campus. Officially opening the Year Book Carnival the coronation of King Conrad I and Queen Teri I, who were chosen by the student body, took place at 901, 2:30 p.m. The King in a blue and grey spring suit, and the Queen in a pale formal marched down the aisle, both with that winning smile. The youthful pair were so excited that all they could say was, "We're thrilled, but scared too."

Concessions of all kinds were strung throughout the high school building. Hot dog, pop, ice cream, french fry, waffle, hot tamale, pie, cake, candy, dart throw, taxi dance, bingo, movie, telegram, and side show were only some of the signs posted on the campus buildings. Gay crepe paper on walls and colorful leis adorned every Kanaka.

Despite the persistent pitter patter of rain, students swamped the booths and before the afternoon was over "sold out" signs were everywhere. The Year Book Carnival proved to be a true example of co-operation among the teachers and students, improving their spirit 100%. Mr. G. W. Cook, assistant principal beamed out with, "Another occasion when Tri-State High has gone over the top!"

From among the teachers Mr. A. Ramey remarked, "It was a tremendous success, and I was truly amazed how much a person can consume." He referred to the fact that the Senior Camp Fire Club headed by Miss Florence Wells sold 2,500 ice cream cups.

Highlighting the evening was a dance at #7120.



FINAL WARD SHOW WINNERS

With his strong, clear deep bass voice, Yukio Ozaki walked off with the blue ribbon in the untrained division at the Wards 2, 3, and 4 Talent Show. Attended by a huge crowd of some 800, who jammed the windows and rafters, the program was declared a big success.

Second place went to talented Jean Kawauchi who sang several Hawaiian numbers. Cute little Joyce Kawauchi, 5 year old sister of Jean, took third place singing "Hawaiian Paradise".

Honorable mentions were presented to Toshi Ikeda, who skillfully performed an acrobatic number, and Mae Yagi, singer.

In the trained division the Toyama sisters easily won top honors with their hula number. Allen Iida, bashful clarinet player, took second place. Only four persons competed in this division.

Finals will be held on May 14, when winners of the three elimination contests will vie for the city championship. Time and place will be announced later.

Ward 5 Bussei To Hold Show

To stimulate interest in the coming Tule Lake YBA Conference the Ward V YBA will sponsor a "Bussei Broadway" variety show on May 25 and 27. The performances will take place at #4718 and repeated at #4218 on respective dates to accommodate everyone.

General chairmen for the affair are Joe Nishihara, Yeiko Uyeno, and Harry Kubo. Others on the committee are: Jim Hata and George Shintaku, stage design; Tamaki Hattaniya, publicity.

HELP WANTED

An interviewer is wanted at the Placement Office. Interested should see Mr. Fagan personally.

Eight general construction laborers are also needed.

Lost and Found

LOST: An identification badge around Canteen 1 last week. Return to owner, Mrs. A. Okamita 3018-E.

FOUND: A fountain pen with the name Shurei Matsumoto stamped on it. Inquire at Dispatch 1603.

MUSIC CONCERT

BY JOBC NAKAMURA

The Tulean music department, presented, last Sunday at Hall 2508, one of the finest musical concerts music lovers have been privileged to hear.

With crowded activities on Sunday afternoon, the audience was exceedingly small but enthusiastic and appreciative.

The choir under the direction of Helen Mayeda gave excellent renditions of semi-classic as well as sacred music.

The apexes of the program were the awe-inspiring vocal solo of soprano Fumiko Yabe, and June Oda with a magnificent performance in the solo piano role. Miss Oda, a relatively new face in the Tulean music world, set a new level of excellence for the season. She drew from the battered obsolete piano a new sparkle of life: a mastery of emotional expressiveness.

Norman Ishimoto scored again with his trumpet solo offering. The program was concluded with the choir harmonizing the ever popular "Indian Love Call."

The concert, free to all, should attract more Colonists who have any sort of love for music. Repeated performance will be given Tuesday, 7:30 p.m., at #2508.

25 LEAVE MONDAY

Twenty-five colonists left the Project Monday morning for Idaho for the Amalgamated Sugar Company.

TRACTOR WANTED

WANTED: ...John Deere or International cultivator tractor. For further details contact Yamane at Civic Organization, #1603.

— THANK YOU —

I wish to express my deep appreciation to the doctors, nurses and nurses' aides for the care and services tendered me during my two months hospitalizations. I am very grateful to you all.

Edna Kumasawa
1416-A

CALENDAR of EVENTS

THIS WEEK

- May 4--Choir Concert (Music Week Program) at #2508 from 8 p.m.
- May 4-8--Doll Exhibit at #7008, all day.
- May 5--Deadline of marble tournament. Register at #1808 or #2008. Age Limit: 7-12, inclusive.
- May 5--Judo Ceremony and Exhibition at #5308 from 8 p.m.
- May 5-8--Flower Arrangement Exhibit at #2908, all day.
- May 5--Recorded Classics (Music Week Program) at #2508 from 8 p.m.
- May 6--"Jam Session" (Music Week Program) at #2508 from 8 p.m.
- May 6--Co-op Night (for Ward IV) at #1120, 7:30 p.m.
- May 7--Forum: "Married Men vs. Bachelors" at #16-20 from 7 p.m.
- May 7--Choir Concert (Music Week Program) at #2508 from 8 p.m.
- May 7--Fashion Show at #2020 from 8 p.m.
- May 7-9--Block 68 Exhibit at #6808, all day.
- May 8--Adult Entertainment Program at #2320 from 6:30 p.m.
- May 8--Ward marble tournaments at Blocks 16, 29, 35, 9, 48, 57, and 59 from 2 p.m.
- May 9--Community Sing (Music Week Program) at outdoor stage from 1-5 p.m.

BLOCK 22 GREMLINS TAKE CITY CAGE TITLE

The Block 22 Gremlins nosed out a 34-31 victory over the fighting Block 46 to take the title of City Ward League Basketball Championship. This game concluded the successful Boys' Ward Cage League sponsored by the Recreation Department.

A nip-and-tuck battle throughout the fray, the Gremlins' points were all hard fought baskets.

The top scorer of the league, Tak Tsutsui lived up to his reputation by amassing 22 points to pace the Champions. Guard Sab Goto of Block 46 over anxiously trying to stop this uncanny net-swisher was forced to leave the game via the foul route before the first half. His loss seemed to be keenly felt by the loser.

The half ended with 15-14 in favor of the 46 boys, but this was short lived as the Champs led by Tak Tsutsui, followed by all-around Kint Nishimura, Min Mochizuki and Pete Tsutsui forged ahead. Much credit should go to Andy Tanuma of the Gremlins for his back-board control.

George Goto and Miyamura of the 46 aggregation with 11 and 10 points respectively were constant threat to the Champs. Nakagaki, Omoto and Makimoto did more than their share.

The lineups were as follows:

BLOCK 22(34) (31)BLOCK 46
Nishimura 5.F...2 S. Goto
Mochizuki 3.F.....1 Omoto
Tanuma.....C...11 G. Goto
Tsutsui 22..G.10 Miyamura
P.Tsutsui 4.G..7 Nakagaki

Sub: Block 46, Makimoto.

GIRLS' SOFTBALL SIGNUPS EXTENDED

Girls' Softball League signups have been extended till Friday, May 7.

All girls interested are urged to get their teams organized.

TEAM MANAGERS MEETING CALLED

All block teams, that have registered for the coming softball league, will be requested to have their respective team representatives to attend a meeting on Wednesday night, 7:30 P.M. at 2008. At that night important league matters will be discussed.

MARBLE TOURNAMENT DEADLINE MAY 5

The deadline for the marble tournament, sponsored by the Recreation Boys and Girls Activities, is Wednesday, May 5. Any boy or girl between the ages of 7 and 12 interested in entering this contest, register immediately at #1808 or #2008.

All games will be played on a "ring" 8 feet in diameter. There will be two divisions--juniors from 7-9 years, and intermediates from 10-12 years.

The contest will be held in ward elimination matches, and a city-wide marble tournament will be held on Saturday, May 15.

GIRLS' PEP RALLY POSTPONED

Due to unfavorable weather conditions, preparations were not completed for the Girls' Pep Rally which was to be held last Saturday at the outdoor stage.

It has been cancelled to a latter date according to the general arrangement chairman, Nobuko Manji.

Many new programs are being added for this day.

JOBS JOBS

10 GIRLS OR WOMEN

...for hand painting of small plaster figures. Any material experience with oil painting using brush. Instructors will teach. 40% all piece work, Girls average \$20 to \$40 week. Chicago, Ill.

NISEI COUPLE

...middle-aged, for permanent work on the farm. The man to be employed on the farm and grounds, and wife for domestic. \$90 a month and an offer to increase this amount by a profit-sharing agreement. Waukegan, Ill.

CHEMICAL OPERATORS

...needed in Gary, Ind. High school education required. Starting rate 78¢ per hour if satisfactory. 48 hours per week (40 hours straight time, 8 hours at time and one-half.)

MAINTENANCE MECHANICS

...pipe-fitting and general maintenance experience, also some electrical maintenance work experience. Starting rate 78¢ per hour. 48 hours per week. (40 hours straight time, 8 hours at time and one-half.) Age limit 22 to 38 years.

3 MACHINE HELPERS

...and operators wanted. Operation of paper printing, waxing, and cutting machines. 65¢ per hour to start, can earn to 85¢ to \$1 when thoroughly experienced. Requires physically able-bodied men. Chicago, Ill.

2 STENOGRAPHERS

...requested. Will consider one bookkeeper typist. One year experience required. \$100 per month. Chicago, Ill.

MAIDS OR MAN AND WIFE

...opening for a maid or two maids or man and wife to do domestic services in a well equipped home. Wages for maid is \$15 per week; for couple \$100 per month. Shaker Heights, O.

A GIRL

...wanted to do housework, cooking, cleaning and assist with care of four year old daughter for \$40 to \$45 a month in Topeka, Kansas.

五月四日

鶴嶺湖事報

第十八号

告示

ササニ、パシフィック鉄道会社より副所長宛に電話にて石炭荷役の遅滞に因り石炭の抗議あり各種日常必需品の運搬禁止の恐れあるに就き各位の注意を喚起せんとす。戦時下の国内運搬状態は急迫を極むるが現状にて当收容所内にて貨車の停帯は許されざる実状にあり積載貨車及び積入の入荷貨車の荷役は一刻も遅滞ならん事を期待するものである。

期る運搬状態下にはあり所内荷役の遅滞は將來の重大問題となり各位の注意を喚起し影響を及ぼす所大なると思考さる。

過去既に三回に亘り当局の努力に依り緊急事態は解消されたるも將來の如何は保證し得ざる立場にあり各位の現在の急迫状態に適合する認識を持たれんことを希す。

將來運搬の不安定に鑑み鋭意貯蔵されたる所内の石炭在庫高は三月以上の需要に満たす石炭荷役は特別好ましき仕事に非ざるも各位の奉仕が当收容所内全体の福利に影響を及ぼすことを銘記し善慮されんことを期待する。

ものである。

所長 H.M. カバレー

国内石炭販賣凍結される

国内の諸新聞の報道に依り、凍結される。国内の石炭採掘事業の成行は深刻であり、餘波のため全国的に石炭販賣が凍結され、收容所内にも石炭を満載したる貨車のストロウヤール

凍結される

に在るニ、四輛のトラックに融れ合計二十九貨車を取らる。月曜日、文字相所報の「トルメンゴ」石炭の供給禁止は誤報に過ぎ、左様希承知下さい。

W.C.C.A.の給料未拂問題となる

当所内居住者にてアゼンダリーセンター在任当時の給料を未に受取つて居られぬ人がありました。管理局内ローワリー氏にその旨通知下さい。所内の或る人々から未だにW.C.C.A.の管理シヤリセンターの管理当局から給料を急取

つてある旨の抗議が、アゼンダリーセンターを通じて國務省に傳達されたものである。陸軍省では給料未受領者の氏名住所及び従事する仕事を纏めて西防衛司令部にて調査せしめることになった。

更に五百名の

百姓入用

先週金曜日、オレゴン州へのアマルガマイト砂糖會社の新百姓周旋は一應切止らるる旨発表された。依然として五百名許り入用を砂糖會社代表マーシング氏は三六の事務所に、お百姓を探してゐる。最初の仕事は、引仕事で、其の後はホテト、アネオン、果物類や種物の収穫と充分なる仕事がある。由て、事務所に至急申請して下さい。

市案内状

来る日曜日柔道部関係者会議を開催し、各種準備を進め、念々明日五日後八時より道場開きとして、五三〇の道場にて、新會式を致し、すから、柔道稽古者の父兄は萬障繰合せ、出席被下様、席案内申上ります。尚柔道稽古者は登録があり、ますから、七時迄に出席して下さい。やう、第二式には、乱取型の型、居合術等の講習会、柔道の型を紹介致します。なつてゐます。

外部就職

今まで出所事務所にて取扱はれてゐた外部就職手續は、去る月曜日より一、二、八、取扱はれることになった。

新英州地方

再定任

WR.A事務所が、ニライ、ニライ、ニライに新設され、当地方に定任した希望者は、高木史

診察日変更

土曜日午後の内科、外科、耳鼻咽喉科の治療診察は都合に依り、停止されたり。

組合の夜

来る四日夜七時半より、ブロッカーの食堂にて、第四回目の組合の夜が開催される予定。

1. Announcement of Mr. Coverley
2. Coal Frozen
3. W.C.C.A. Pay 4. 500
4. Farmers Wanted
5. New England States Open to Evacuees
6. Invitation to Judo
7. Hospital New Sched.
8. Coop Nite
9. Outside Employment

二七船乗

五大湖に開放

紐育の日系米國民
民主主義委員が、資
らされた報告に依る
と經驗ある二世船乗
りを五大湖附近に雇
傭することにあらんと
過半数週間に亘つ
て船乗組合及び政府
当局と交渉の結果、
！の船乗組合がオー
ケの発表するに至り
現在各收容所に二百
名の二世船員がある
ものと見積られてあ
る。これ等の人々は
昔の職に復する機会
がある訳である。希
望者は後記のアドレス
に就職を申込み、
以前のユニオン番号
を御通知下さい。

Mr. Jack Lowrenson
Vice-President
or
Mr. E. J. Cunnigham
N.M.U. Port Agent

317 West Port St.
Detroit, Michigan

獨潜水艦の暴れ
ある大西洋上の二世
就労も検討中だと聞
く。

二世嬢の美譽
ボストン轉任所か
ら出所目下ワシントン
にてW.R.A.に就職
中の安樂幸濃が街
頭通行中六十元掛入
りの鞆を拾ひ鞆に書
いてある住所を頼り
にやつと落主を引見
落主は婦人海兵と判
明差出されたお礼も
受取らず、誰でもす
ることですからと謙
遜して受取らなかつた。
この美譽は各新聞に
寫真入りで紹介され
たと。

母の日

各種少年少女團の
メンバーが来る五月
九日の「母の日」の飾り
にカーネーションの
註文を取って歩くこ
とになつてゐると、
無料 展覽會
五月七日から三日
間に亘り朝九時より
夜十時まで六八〇ハ
の娯樂室にて主催者
龍本光次郎氏無料
福引附個人各種美
術品展覽會を開催
の予定で来會者は福
引用に各自の名前を
所を書いた紙切持
参下さい。

組合ニュース

○モンガモリー型録
モンガモリーロード
から組合事務所宛に
来た手紙に依るとモ
ンガモリーの刑記録は紙
不足と政府の制限の
ため各個人には充分

第十回將棋大會觀戰記

第四日曜日先週
山登競走の爲め繰り
延べられた將棋大會
は一三〇ハホールに
於て開催され、氏をA
Bに別抽籤に依り戦
は開始された。前回
の優勝者益井、黒岩
兩名の若手に對し若
林岡田の両老は共に
其の棋力は既に定評
の有る人。岡田老に
至つて茂田氏と共に
六十八区の双壁と証
はれし指手で有り氏
の兩雄の初登場に依

格失物

去る二十七日夜、
タクニナハで活動寫
眞がありました後、
眞が有りました後、
誰か誤つてアンフラを持帰
られた方がありました。
何卒、タクニナハ、シヤ、ニ
ナハまでお届下さい。

社会学研究会

一般社会学研究の
目的にて社会学に興
味を持つ者の同好会
を作りんとす。希望者
は一三〇ハの白井まで
下したるは流石に成の
棋力技群と謂ふべし。
夕食後決勝戦は
入り共に六勝一敗の
古賀、黒岩兩氏の決
戦も古賀氏の猛襲
一氣加勢に一方的
勝利に導きたるは鮮
B組は六勝一負の
多部氏第二位となり
五勝二負小川老第二
位石本、黒岩兩氏共に三
勝二負同志決勝戦に
入り石本氏凱歌揚り
て大會を終る。

退院御礼

私儀入院中手厚き
御手当て蒙りし医師
並に看護婦の皆様及
友人各位より賜りま
した御好意に厚く御
礼申上ます。田中房夫
御礼

小生所内居住中は
各方面より一方から
さるお世話に立り今
回出所に際しては兩
天にも拘らず能々御
見送り被下且つ色々
な贈物を賜り厚く御
礼申上ます。
外村 勉

EXPLANATION

1. Opportunity For Nisei On Great Lakes
2. A Laudable Act.
3. Mother's Day.
4. Art Exhibition.
5. Lost & Found.
6. Co-op News.
7. Social Science Students Group.
8. Analysis Of Shogi Tournament.
9. Messages Of Thanks.